

SEGUNDA CARTA DEL APOSTOL SAN PABLO A LOS CORINTIOS

Pablo ucheẽ mbesa mondo Corinto jenda je

¹ Pablo chõ se re. Dios chiirabo chõ se re. Jesucristo chimondo chõ se re. Timoteo rese co ambesa mondo quia jẽje aque. Jesús quiato Corinto jenda ja je. Acaya jenda ja je abe no.

² Sã Dios uturã mingo tuchi jendese. Sã Dios jembia bei mingo. Sã Jesucristo abe jembia bei mingo.

Pablo mbae rasi saã tuchi

³ Gracias nande bei tuchi quiatu quia Dios je. Jesucristo rute quia ae re. Ae quia eya eãte riqui nguiã nanderese co. Ae chõ nandeya eã mbuquiachã quiachã nguiã co.

⁴ Mbae icuã tu mose ure je chõ Dios riqui nguiã ureya eã mbuquiachã quiachã ure si co. Ure mbia mo mbia sacuã abe chõ ñene. Mbae icuã tu mose ee.

⁵ Cristo rane ngue mbae rasi saã tuchi nyii ra. Mbua urembasi mbasi tuchi quia ure abe Cristo riiã. Cristo riqui urembia tuchi ure abe ùquĩ mose co.

⁶ Ure mbae rasi raã mose, jẽje chõ ñene. Ure mbae rasi raã mose nyii, jẽingo sacuã Dios rese chõ ñene. ¶ nda jẽya bei riqui mbae rasi raã mose. Dios ureya eã mbuquiachã mose, jẽya eã mbuquiachã sacuã abe chõ ñene. Eĩ nda jeñimbirãcuã tuchi mbae rasi raã mose. Sã ureico mbae rasi raã ure no.

⁷ —Mbae icuã tu mose ee, ñimbirãcuã turã nda Dios riĩ, ure beite equia jeniĩ ã. Mbae icuã tu mose jêje, Dios ra jêya eã mbuquiachã jêsi. Sã seya eã mbuquiachã sesi no.

⁸ Mbae rasi que uresaã tuchite ureico mose Asia ra. Ûquĩ ndese taembiirandu. Mbia que ureucuyãte quia ra. Aete ureico ñimbirãcuã eã. —Mbae icuã nda hui eã mbeichĩ nandesĩ re, ure rei que equia ra.

⁹ —Mbae icuã nda nandemingoã nyee, ure rei que equia ra. Mbae icuã tuutu bei mose ure je. Ure Dios icua sacua ño ngue ùquĩ nde. —Nande ae eã ñene, ure i sacua ño ñene. Sã Dios ae riqui mbia raaque mbuquera uquirãcuã je no.

¹⁰ Mbae icuã ureiquia serĩ nguia nae, ùquĩ si que Dios ae urerirõ nda. Ûquĩ si eriqui urerirõ ndirõ mbei ã. Ûquĩ si ra eriqui urerirõ mbei no. Ûquĩ ureicuate quia ã.

¹¹ Jê abe jeñee Dios je urerĩ no. Mbia tubiriã ñee mose Dios je urerĩ, Dios ra ùquĩ ñee ñandu. Dios ra uturã mondo tuchi ure je. Ûquĩ nda gracias i tuchi Dios je urerĩ cote.

Pablo oso jei eã Corinto

¹² Ure que mbia mo urembĩrĩ irĩ ãte quia ra. Jê abe mbĩrĩ iriã no. Dios resendate que ureico jêje ra. Ureyate mbae turã naa naa mose jêje. Nyebe urechiã iate riqui nguiã. Dios ae chõ ngue uremingo mbae turã ndese huee ra. Ureaquiату ae eã ngue ra.

13 Ae urembesa mondo quia jêje nyii, ũquĩ jêicuate raque quia ũquĩ. Urechimbesa checuete raque. Urechimbesa nda jêicua ja tuchi rã seje chã.

14 Jê seicua jiri raque quia ũquĩ. Jêya tuchi rã nda urerese Jesucristo tu mose chã. Sã ureyate riqui jendese ã no.

15 Sã jêyate riqui serese co no. Ũquĩ aicuate quia se abe co. Nyebe acheẽ ndei nguiã sechiangui re nyii. —Tasobe rã erea. † nda eyabe jiri sesobe mose erea, ae rei que se nyii ra.

16 —Seso mose Macedonia, taicha bei oso jendea, ae rei que se ra. —Obei abe nda aichabe erea chã. † nda mbae mo mee seje sembu bei sacua Judea, ae rei que se no nda.

17 Se ndua mose ũquĩ ndese, ¿eicuate ũquĩ nde? ¿Acheẽ ñooño ño se quia ũquĩ nde? Se eno i mose, eno ae bei chõ nda se. Secheẽ nda ambuchebiã mbei. Jesús quiatoã ae ũquĩ saã nguiã.

18 Sã Dios ñee ñooñoa no. Eĩ ure quia ure abe urecheẽ mbuchebiã jêje ã.

19 Sã Dios rucucha ucheẽ mbuchebiã mbei no. Jesucristo i equia ee. Ae abe eno i bei quia co. Jesucristo sí cheẽ ño ngue asenei senei nguia jêje resẽ. Timoteo rese. Silvano abe rese no.

20 —Mbae turã nda asaã jêje, i tuchi rei que Dios quia nande je nyii ra. Jesús rĩ ño eriqui nguiã ũquĩ naa naa nande je ã cote. Jesús rĩ ño nandeico nguiã Amén i Dios je ã cote.

21 Dios ae chõ nandembirãcuã mingo nguiã Cristo rese co. Nandemingo icúe umbaerã.

22 Dios que nandehirõ umbaerã nda. Umbae marca que emi naanguia nanderese ra. Espíritu

Turã ngue emondo nandechiangui re ra. Nanderereco quiatu sacua umbaerã.

²³ Aso eã equia jendea nae, jëireĩ ngũĩã sacua ño asoã nguiã jendea aque mose. Seso sereã ae eã ngue eno nde. Achêẽ ñooño eã ño nguiã jêje co. Dios riqui sechiã icuate co.

²⁴ —Jenderecuarã nda se, ae ãte quia co. —Co rese chõ jëingo ndua, ae aroneate quia jêje co. Taambia chõ Jesús rese. Ũquí mĩ ño asaã nguiã jêje. Jê ae chõ jeñimbirãcuã nguia Jesús icua ũquí.

2

¹ —Aso si eã nda ñee asi asi jêje jembia eã, ae que se ra.

² Seso mose jembia eã, aba quia ra sembia se cote. Jê ño sembia quia resẽ.

³ Nyebe ambesa mondo jêje nyii resẽ. Jê mbae mbitirõ sacua seso nonde jendea. Seso sereãte que oso mae jêicuã ndese ra. Sembia eã sacua. Jê nguia nda sembia nguiã ña. —Seya mose ra jêya jê abe, ae que se ra.

⁴ Ae ambesa mondo jêje nyii nae, ũquí mose que seya eã tuchi riqui jendese ra. Acheseo chee que jendese ra. Jembia eã sacua eã ño ngue aque ambesa mondo nguiã jêje. —Pablo ndua tuchichĩ nanderese, i sacua ño ngue ambesa mondo nguiã jêje.

Ae mbae icua saã nguia nyii nae, aque jëisi turã ño cote, i Pablo

⁵ Ae siqui ngu ninisi rese nyii nae, sembia eã tuchi chõ aque re. Se mĩ eã ngue sembia eã nda. Jemo abe abe mbia eã ngue ra.

⁶ Mbae rasi que esaã tuchi huïcuã niï cote ra. Jẽ emombo mose nyii. Jẽisi turã ño cote.

⁷ Aque icuã si jẽtesarei chõ cote. Jẽturã ño ee cote. Jembia jiri. ƒ nda eya eã embïcha eã Dios si.

⁸ Jenyesequa tuchi chõ nguia erese jẽ. Jẽturã sí chõ ee jẽ.

⁹ —Ma secheẽ mumba eã, ae que embesa mondo jẽje nyii ra.

¹⁰ Jẽtesarei mose aque icuã si, se abe atesarei chõ nguia esi co. Jeniï ño aïco nguia tesarei esi co. Cristo resa rae chõ aïco nguia tesarei esi.

¹¹ Nandetesarei mose emo icuã si, Satanás siquã sacua nanderese chõ ñene. Sã Satanás ndiqui aba mbïrĩ irĩ mbeite no.

Sechiã ngue ngoi eã mbei Troas ra, i ñi Pablo re

¹² Secuasẽ mose Troas Cristo cheẽ nenei nenei sacua, Cristo que mbia mbuchiisaquia tuchi rei secheẽ andu ra.

¹³ Tito oreãte que seje huee ra. Nyebe sechiã ngoi eã mbeite nguia. Nyebe “co acua quia co” ae nguia hue jenda je. Macedõniaa ngue aso cote ra.

Dios uremingo turã mbeite quia Cristo rĩ co

¹⁴ Aïco gracias i beite Dios je co. Ae chõ uremingo turã mbeite nguia Cristo rĩ co. Ae chõ urembirãcuã nguia mbae icuã si co. Ae chõ ucheẽ senei senei uquia nguia ure je mangue jenda choõnoa je co. Aba mbushimbusa rã tuchi chõ echeẽ nde. Sã aba mbushimbusa riqui mbae mbushimbu turã jate no.

¹⁵ Cristo riqui urechiangui re co. Nyebe ureico nguia aba mbushimbusa rãte Dios je ã. Ure Dios cheẽ nenei nenei mose, emo emo ño echeẽ isi

nguiã. Siqui bei sacuaã. Emo emo ño echeẽ isiã nguiã no. Nyoï sacuaã tata cuasu.

¹⁶ Ae ra nyoï tata cuasu nae, mbae shimbu icuaã naanguia chõ Dios cheẽ ndiqui nguiã ee. Ae ra siqui bei quia nae, aba mbushimbusa turã naanguia chõ Dios cheẽ ndiqui nguiã ee. ¿Aba chõ eaquiato Dios cheẽ nenei nenei ña?

¹⁷ Ae Dios cheẽ senei senei ñooño nguia nae, ùquiã na eã ño ureico nguiã Dios cheẽ nenei nenei ure ã. —Mbae mo jembu rã ure je, ureã tuchi chõ nguiã Dios cheẽ nenei nenei mose jêje ã. Sã eataque riqui Dios cheẽ abi abi erenei nenei mose no. Eĩ eã ño ure re. Dios cheẽ uresenei turã ja chõ nguiã ure. Ureico mingue chõ nguiã erenei nenei ure ã. Dios chõ ngue ureirabo nguiã ure. Cristo quiato chõ ure re. Dios résaã chõ ureico nguiã echeẽ nenei nenei ã.

3

Jesús cheẽ yasu nandereco quia ã cote

¹ ¿Urecuasú uresaã saã si reĩ nguia jêje ã nde? Tei. Jenyicua ja chõ ure resẽ. ¿Emo nda ureturã senei mbesa mondo jêje re? ¿Emo nda jêturã senei mbesa imbu ure je re no? Tei. Nandechicua ja chõ equia ã ndesẽ.

² Aico jenderequia beite sechiangui re co. Embesa ji rese mae na ño mbia riqui nguiã mae jendese ã.

³ Urechimbaaquiato chõ jẽ ndesẽ. Cristo chimbese rã ño jêingo nguiã. Tinta je eã ngue jembesa ra. Espíritu Turã je chõ ngue jembesa nguiã. Sita eã ngue Cristo mbesa nguiã. Jeñia ño ngue embesa nguiã.

⁴ Cristo chõ ã icua nguiã seje. Dios résaã chõ aico nguiã ñee jêje ã.

⁵ Sequirãcuã ae je ra mbae aicuayã. Dios chõ uquirãcuã mee nguiã seje mbae icua sacuã.

⁶ Dios chõ uquirãcuã mee nguiã seje, ucheẽ yasu renei nenei sacuã. —Embesa ji cheẽ jemumbayã mose ra jaemingo bei, i ãte Dios quia nande je ã. Espíritu Turã ae chõ aba mingo bei nguiã. — Embesa ji cheẽ tamumbayã mbei chõ nguia seico bei sacuã, i mose emo, aque ra siqui bei eã. Espíritu Turã ae nandemingo beisa re.

⁷ Sita mbesa ji Moisés quereco quia nae, mbae nininya tuchi que eriqui aque mose ra. Mbia mae sayã tuchi que Moisés ruba riqui ra. Moisés ruba nininyate quiatu ngue eriqui nguiã ee. Enininya que uque uquete oso quia cote ra. Moisés chimbese mbia mingo bei aroneate. —Mbia siqui icuã mose, mbia ra mano, i que Moisés chimbese mbia mbiirandu ra.

⁸ Mbae nininyate raque aque mose. Ae Jesús cheẽ yasu nandereco namo ã nae, ãquã nguiarei enininya tuchi Moisés chimbese si.

⁹ Moisés chimbese quiatu que mbia mbiirandu tuchi huicuã ndese ra. Jesús cheẽ yasu quiarei nandembiirandu nandecuã mbitirõ ndese. Jesús cheẽ yasu quiarei enininya tuchi Moisés chimbese si.

¹⁰ Moisés chimbese quiarei enininya eã jiri Jesús cheẽ yasu si. Jesús cheẽ yasu quiarei i tuchi Moisés chimbese si.

¹¹ Moisés chimbese que siqui bei sacuã eã nda. Jesús cheẽ yasu quia siqui bei sacuã nde. Nyebe Jesús cheẽ yasu enininya tuchi Moisés chimbese si

re.

¹² Jesús cheẽ yasu ra siqui bei. Ñquĩ nandeicuate quia ã. Nyebe ureico nguiã ñee tuchi jẽje ã. Mbae mbuchecua tuchi jẽje.

¹³ Moisés rã eã ño ureico nguiã ure ã. Moisés que nguba chatite quia aque mose ra. —† nda judíos mae eã seruba nininya que rese, i.

¹⁴ Judíos que Moisés chimbesa icuayãte quia ra. Namó abe eicuayãte. Emo leer i mose Moisés chimbesa je judíos je, icuayã mbeite. Ae siqui Cristo rese nae, ñquĩ mĩ ño Moisés chimbesa icua nguiã.

¹⁵ Namó abe judíos Moisés chimbesa icuayãte quia ã. Emo leer i mose ee, echecuayã mbeite riqui ee ã.

¹⁶ Emo uba mose Jesús rese, Moisés chimbesa abe ra echecuate ee cote.

¹⁷ Jesús si rei Espíritu Turã. Nandeico mose Espíritu Turã ndese, ae chõ nandembui mingo nguiã Moisés chimbesa si ã.

¹⁸ Nande Jesús icua mose, espejo rã ño nanderuba riqui nguiã. Jesús ruba nininya rã i i chõ nande re. Espíritu Turã abe siqui i i chõ nguiã nanderese. Nyebe nandeico i i nguiã Cristo rã ã.

4

¹ Dios turãte eriqui uré je co. —Jesús cheẽ yasu jêsenei senei mbei mbia je, i Dios quia ure je co. Nyebe ureico nguiã ñimondocho ãte echeẽ nenei nenei mbia je ã.

² Mbae icuã asaã saã nyecuayã eãte quia co. Ae aba ireĩte riqui nae, ñquĩ asaã saã eãte quia co no. Mbia ambĩrĩrĩ eãte quia Dios cheẽ nenei nenei co

no. Secheẽ ambeta mbeta eãte quia Dios cheẽ je co. Dios cheẽ ndui si tuchi chõ aico nguiã erenei nenei co. Dios rêsaa chõ aico nguiã erenei nenei co. Secheẽ ñooñoa mbia icuate raque quia uchiangui re ãqui.

³ Ae asenei senei mbeite quia Jesús rĩ nae, echecuayã eã ño ãqui nde. Ae ra nyoĩ tata cuasu nae, ãqui mi je chõ echecuayã nde.

⁴ Jesús icua eãte quiatu nguiã. Nyebe aba checuayã nderecua riqui nguiã embaaracuayã Cristo cheẽ turã ni co. Nyebe eriqui nguiã Cristo nininya icuayãte co. Dios rã tuchi rei Cristo.

⁵ Se mbia mbaaquiato quiatu mose, serĩ eã ño aico nguiã ñee ee. Jesucristo rĩ ño ñene. Ae rei mbia rerecuarã tuchi. Jenimba rã ño aico nguiã Jesús rĩ se co.

⁶ Dios que nyaashĩ saã nyii ra. Itondaru beire nyii. Ae sí que nandembaaquiato quiatu Jesucristo rĩ nda. Ae sí que Jesucristo nininya mingue nandechiangui re ra. Dios nininya rei Cristo nininya rã si.

Dios ae rese aico co, i ñi Pablo re

⁷ Ure ae urenininya eãte raque. Tuchu achõ na ño ureico nguiã Jesucristo nininya siquiã mose urerese. Dios ae chõ uquirãcuã mee nguiã ure je co.

⁸ Mbae icuã tã i bei beite raque ure je. Urechimondocho eã mbei rae. Mbae aba mbecoteã chíchĩte raque. Urehui eã mbei ra Jesús si.

⁹ Mbia siqui icuã icuãte raque ure je. Dios quia hui ãte nguiã uresi co. Mbia ureririrõte raque. Urembui eã mbei quia nda Dios si re.

10 Sã mbia icuã icuã ndiqui Jesús je cose no. Sã eiquia no. Eĩ si chõ mbia nguiã ureiquia serĩ serĩte ã no. Mbia mae sacuã Jesús quirãcuã ndese chõ ãquĩ nde. Ae quera si nae, aque quirãcuã ndese mae sacuã ño ãquĩ nde.

11 Ureico raque ure ã. Mbia ureiquia serĩ serĩ mbeite quia Jesús rĩ ã. Jesús quirãcuã siqui sacuã urerete quirãcuã nea ndese chõ ãquĩ nde. Mbia mae sacuã Jesús quirãcuã ndese chõ ãquĩ nde.

12 Uremano serĩ serĩte equia ã. Jẽingo turã sacuã Jesús rese chõ ãquĩ nde.

13 Sã embesa ji ñee no: “Dios icuare chõ aico nguiã ñee”, sã i no. Eĩ si chõ ure no nde. Dios icuare chõ ureico nguiã ñee.

14 Sã Dios quirãcuã Jesús raaque mbuquera no. Eĩ si ra Dios nandembuquera Jesús rĩ nande abe. Ae ra nandemingo turã ja ujii cote.

15 Seje mbae icuã icuã mose, jemingo turã sacuã ño ãquĩ nde. ƒ nda Dios uturã mee mbia tubiriã je. ƒ nda mbia tubiriã gracias i tuchi Dios je. Dios iate mbia ãquĩ naa mose.

16 Nyebe ureico nguiã ñimondocho eã mbei. Ure-
rete si raque quia ngoite qui cote. Urechimbiasu i
i chõ nguiã urechiangui re ã.

17 Ae rasi uresaã nguia ã nae, ãquĩ ndasi ra ua jei
chõ. ãquĩ ndasi raande nyii ra Dios mbae turã mee
mbei ure je cote. Dios chimee turã nda ua eã mbei
uresi cote.

18 Ae rese nandeico mae mbae nae, ãquĩ nda ua
jei. Ae rese nandeico mae eãte nae, ãquĩ nguia
ra ua eã mbei. Nyebe ureico nguiã ndua mbae
nandemae sayã ndese.

5

¹ Sã tuchia riqui shii jeite no jẽ. Eĩ si chõ nanderete no nde. Mano jei. Mbia serete iquia mose, tuchia ao ji mo ñi ibate seraarõ arõ pe. Dios chisaã ño hue re. Hue tuchia ra shii eã mbei. Mbia chisaã eã ño ñene.

² Tuchia mo na ndei nanderete. Shii jei. Co serete rerequia mose, aico jiabute co. Co aico oso sete sechuchia ibatenda rea co.

³ I nda serete yasu areco bei pee ibate.

⁴ Tuchia mo na ndei nanderete. Co serete rerequia mose, aico jiabute co. Seya eãte aico co. Semano sereãte raque. Serete yasu quia areco sete nguiã. Mbae yasu ja ra aque mose seje cote. Amanoa mbei ra aque mose cote.

⁵ Uquĩ je chõ ngue Dios sererecoquiato nguiã. Semingo turã mbei ra cote. Nyebe Espiritu Turã mondo nguiã seje. Sembiirandu sacuaã uquĩ ndese. Dios Espiritu Turã mondo mose seje, umbae marca mii naanguia serese chõ uquĩ nde.

⁶ Nyebe aico nguiã ñimondocho eãte co. ã nanderete rerequia bei mose, eĩ nda nandeso aroneate rei ibate siqui Jesús rese.

⁷ Aico beite Dios icua co. Amae ãte raque erese. Ae rese nandeico mae nae, uquĩ ndese aico ãte co.

⁸ Nyebe aico nguiã ñimondocho eãte co. Co serete ajea bite raque oso sacuaã ibate siqui bei nonde Jesús rese.

⁹ Ae Dios bite nae, uquĩ asaã sete quia ee co. Dios seisi turã nonde chõ uquĩ nde. Aa seico mose. Pee ibate seico mose abe no.

¹⁰ Cristo resaa ra nandecu ja emo mose. Ae nanderea sacuaã. Nandeicua sacuaã. Ae mbae turã

saã saã nguia siqui mose íbii nae, Cristo ra mbae turã mondo ùquĩ je pee cote. Ae mbae icuã saã saã nguia siqui mose íbii nae, ùquĩ je ra Cristo mbae icuã mondo

Dios ae nandemingo turã nguĩã uchiese Jesu-cristo rĩ co

¹¹ Aba siquichesa tuchi cho Dios re, mbia siqui eã mose erese. Nyebe ureico nguĩã mbia mbuti mbuti tuchi co. Dios riqui ureicuate co. Jẽ abe jẽingo ureicuate ùquĩ ndenoae.

¹² ã ureico urecuasu raã naa si ãte raque ã. Jembia sacuã ño ureico nguĩã ñee urerĩ sí ã. † nda jeñee aquiatu mbia icuã ñee ndibishorõ. Ae uturã saã ñooño nguia nae, ùquĩ ñee ndibishorõ sacuã ño ñene.

¹³ Urearacuayã mose, Dios cheẽ ndese siqui sacuã ño ñene. Urearacua mose, jembaaquiatu sacuã ño ùquĩ no nde.

¹⁴ Sã Cristo nyesecua tuchite nanderese no. Ae chõ sembuti mbuti nguĩã co no. Cristo que mano nande ja je ra. Nyebe nande abe nandemano ja nguĩã erese.

¹⁵ Cristo que mano nande ja je ra. Ae nandebite riqui nae, ùquĩ ndese nandeico eã sacuã ño Cristo mano nguĩã. Ae Cristo bite riqui nae, ùquĩ ndese nandeico sacuã nguiatu ngue Cristo mano nguĩã. Nande je que Cristo mano nda. Nande je que Cristo quera si no nda.

¹⁶ Jesús quiatoã na eã ño ureico nguĩã mae mbia rese ã. Urechesequa chõ nguĩã mbia rese ã cote. Urechesequa eãte raque Cristo rese nyii.

17 Emo ñimbucha mose Cristo rese, mbia yasu rã ño ùquĩ cote re. Ae esaã saã nguia mbae icuã nyii nae, ùquĩ si que hui ja cote ra. Mbae yasu ja chõ ee cote re.

18 Dios ae ùquĩ saã ja nguĩã nande je co. Dios ae nandemingo turã nguĩã uchiese Jesucristo rĩĩ co. —Mbia emingo mingo bei serese sequia torã jẽ, i que Dios seje ra.

19 —Sã mbia sequiatorã ja, i que Dios Cristo rĩĩ nda. Ùquĩ je chõ ngue Cristo mano nguĩã. Mbia icuã mbutiã sacuã esi chõ ngue Cristo mano nguĩã. —Mbia emingo mingo bei serese sequiatorã jẽ, i que Dios seje ra.

20 Cristo chõ sembucheẽ nguĩã co. Secheẽ ae eã ñene. Dios ñee na jẽje chõ aico nguĩã ñee jẽje co: Dios quiatorã ño jẽingo jẽ.

21 Mbae icuã mo ngue Cristo saã eãte rei ra. Dios que mbae icuã naasa saã tuchi ee ra. Dios nandemingo turã mbei sacuã ño ùquĩ nde. Sã Dios nandemingo turã mbei nandeico mose Cristo rese no.

6

1 Dios resenda chõ ureico nguĩã Dios cheẽ nenei nenei ã. Dios turã jẽisi chooñoa ño nguia jẽ. Jẽisi tuchi quiatu jẽ.

2 Eĩ ngue embesa ji huĩ Dios cheẽ nda: “Jeñee mose seje, jeñee ngue achandu ra. Aendirõ ngue mbae icuã si ra”, i que Dios mbi a je cosẽ ra, i ñi embesa ji re. Namõ ño Dios riqui nguĩã aba cheẽ anduse co. Namõ ño Dios riqui nguĩã mbia rirõse eicuã si co no.

³ ã ureico mbia mo mbiirĩ irĩ eãt e ã. † nda mbia urecheẽ andu turã Jesús rĩĩ.

⁴ Mbae uresaã turã sete quia ure ã. —Dios rimba turã ño ãquĩ nde, i nonde mbia ure rĩĩ. Nyebe ureico nguiã ñimbirãcuã tuchi mbia icuã mose ure je ã. Mbae tiã mose abe ure je.

⁵ Ureiruã nua ngue equia ra. Uretarõ tarõ mbei que equia ra. Urerecteã mbei que eriqui ra. Ureque reã tuchi que equia ra. Urieriãcuã tuchi que eriqui no nda.

⁶ ãquĩ icuã eĩ eĩ mose ure je, ureico turãte que equia ra. Ure que Dios ureicuate quia ra. Urechimbirãcuãte que equia ra. Ureico turãte que equia mbia je no nda. Espiritu Turã ngue siqui tuchi urerese no nda. Urechesequa chooñoa ngue equia mbia rese no nda.

⁷ Dios cheẽ ichoiñoosa reã ngue uresenei senei tuchi quia mbia je ra. Dios quirãcuã ngue siqui tuchi quia urerese ra. Ae uturã Jesucristo mee nguia ure je nae, ãquĩ mĩ ño urereaquiato bei nguia co.

⁸ Emo emo mose mbia riqui ñee turã urerĩ ã. Emo emo mose mbia ñee icuã urerĩ no. —Aba mbiirĩ irĩsa, i tuchi que mbia quia ure je emo emo mose no nda. —¡Ae bei jẽ! i tuchi que equia urecheẽ je emo emo mose no nda.

⁹ Mbia riqui ureririrõ ndirõ emo mose ã. Emo emo mose eriqui ureisi turã turãte ã no. Mbia ureiquia arõ arõte raque quia ã. Urereco ureico beite ã. Mbia urembaasi asite raque quia ã. Ureiquia eãte no.

¹⁰ Ureya eãte raque. Dios rese quia ureyate re. Mbaecha reã ndaque ure no. Mbaecha que uresaã uquia tuchi mbia je ra. Mbae eã tuchi raque

urembae. Dios rese quia urembae tubirĩã tuchi re.

¹¹ Urecheẽ nyecuate que jẽje ra. Urecheẽ ngue jembĩrĩ irĩã tuchi quia ra, Corinto jenda. Ureico nyesequa tuchi jendese a.

¹² Ure que urechao eã jẽsi ra. Jẽ nguiatu ngue jenyao nguiã ure si.

¹³ Sã mbia mo ndiqui ñee nguiirĩ je no. Eĩ ae chõ nguiã ñee jẽje. Jendu rã ño aico nguiã jẽje. Jenyesequa tuchi chõ nguia serese. Sã aico nyesequa jendese no.

Dios chuchua tuchi chõ jendete re

¹⁴ Dios quiatoã ndese ra jeñimbuchachĩ jẽ. Dios quiatoã na eã ño jẽ nde. Sã mbae turã ndiqui mbae icuã mbĩroã no. Sã nyaashĩ ndiqui itondaru mbĩroã no.

¹⁵ Sã Cristo riquiã Satanás ndese no. Eĩ si chõ Cristo quiato siqui aroneate nguiã Cristo quiatoã ndese no.

¹⁶ Sã Dios abareã siqui aroneate Dios chuchua no. Jendete rei Dios chuchua tuchi. Dios riqui tuchi jendete ye ũquí. Sã Dios ñee ã no: Erete ye ra aico. Ererecuarã nda se.

Mbia ra siqui serui,
sã i Dios no.

¹⁷ Dios cheẽ ño ã no nde:
Jẽhui chõ mbae icuã si. Icuẽ jẽingo.

Mbae icuã ndese ra jẽocochĩ.
Jaẽisi turã nda se chã.

¹⁸ Jendurã nda se chã.

Seriirina nda jẽ ña.

Sequirãcuãte se,

i que Dios cheẽ mbesa ji ra.

7

¹ Dios cheẽ ño ã nde. —Aico bei ra jendese, i que ra. Nyebe nandehui mbae icuã si ñimbitirõ mbei. Cochee chõ nandeico Dios je. Nandereco nandemee tuchi ee.

Seyate aico jendese co cote, i ñi Pablo re

² Ureisi turã ño jẽ. Mbae icuã mo ngue uresaã ãte jemo je ra jẽ. Ureico que equia jembirĩ irĩ ãte ra jẽ.

³ Jẽicuã i sacuã eã ño aico nguiã ñee jẽje. Achese-cua tuchite quia jendese co. Semano mose chee. Sã ñi acheẽ jẽje nyii no.

⁴ Seyate aico jendese co. Secheẽ nda emumbayã, aete se quia jeni co. Mbia icuã icuã mose seje, seyate aico jendese co.

⁵ Urechu que aa Macedóniaa, aque mose bei que urerecoteãte ra. Mbae icuã ngue uremingo asi asite rei quia ra. Mbia icuã icuãte que eriqui rei ure je ra. Sechiã ngue ngoi ãte rei quia ra.

⁶ Dios que sechiã mbocoi Tito ngasẽ mose cote ra. Sã Dios riqui uquiato mbia beite eya eã mose no.

⁷ Tito mi ndese eã ño seya re. Seya tuchi que sembiirandu mose jendese no nda. Jẽ nane ngue jeñee Tito mbirãcuã nda. Aquere que Tito ru sembirãcuã cote ra. —Hue echi ndua tuchite nderese huee, i que u ñee seje ra. Nyebe seya tuchite riqui nguiã jendese. Jẽtesarei eãte quia equia sesi reaẽ.

⁸ Ae ambesa mondo jẽje nyii nae, ñquĩ ngue jembia eãte rei ra. Erea ramo mose. —Amondo jirichĩ nguia, ae rei que se quia nyii ra. —Amondo jirichĩ nguia, ae ãte se quia co cote.

⁹ Seyate aico jendese co cote. Jẽya eã ni eã ño ñene. Jeñimbitirõ nguiatu ngue re. Maende

sechimbese rese. Sechimbese jembia eã mose jëicuã ndese, Dios rese que jendua cote ra. Sechimbese chõ jemingo turã nguiã cote.

¹⁰ Emo ia eã ñooño mose huicuã ndese, ãquĩ nda nyoi tata cuasu. Emo ia eã tuchi mose huicuã ndese, hui ra huicuã si cote. Dios ra emingo bei cote. —Ahuĩ jirichĩ nguia seicuã si, iã tuchi rae.

¹¹ Sechimbese oso mose jëje, jëya eã tuchi que jëicuã ndese ra. Nyebe Dios ia tuchi riqui nguiã jendese. Jendua tuchi que ra. —Mbae icuã ngue uresaã eãte resẽ, jenye eãte que ra. Mbae icuã ndese que jemaẽ sereã tuchi cote ra. Jëireĩ ireĩte que equia mbae icuã si ra. Jemaẽ sete que equia serese ra. Ae siqui ngu ninisi rese nae, aque que jemombo cote ra. Mbae que jësaã turã jate ra. Eicuãte i aroneate que emo nguia jëje ra.

¹² Ae siqui ngu ninisi rese nae, aque je eã ngue ambesa mondo nguiã. Eru je eã ño ngue eno nde. Jë ja je chõ ngue ambesa mondo nguiã. —Pablo riqui nyesequa tuchichĩ nanderese, i ja nonde chõ ngue ambesa mondo nguiã.

¹³ Nyebe ureya tuchi riqui nguiã jendese co cote. Jë ngue Tito abe jembia cote ra. Jë hui mose mbae icuã si. Seirandu mose ãquĩ ndese que seya tuchi se abe cote ra.

¹⁴ Sã ñi aico jëturã nenei nenei Tito je nyii no. Eĩ jenye si tuchi equia siqui turãte ãquĩ. Nyebe seireĩ ngũiãte riqui nguiã ñee jenĩ ãquĩ. Acheẽ ñooñoa ngue jëturã ñi Tito je ra. Sã aico ñee ñooñoa emo mose jëje no.

¹⁵ Tito riqui nyesequa i ite jendese co. Ndua beite equia jendese co. Echeẽ nguiatu que jemumbayã

tuchi quia ra. Cocheete quiatu que jẽingo ee ra. Jẽisi turãte quiatu que equia ra.

¹⁶ —Ũquĩ nda siqui tuchi Dios rese, ae tuchi se quia jeni co. Co seyate aico jendese co.

8

Jembae jeme jiri quia Dios je

¹ Jesús quiato Macedonia jenda tasenei jẽje cote, Seresenda. Hue jenda ja iglesias. Dios turã tuchi que eriqui ũquĩ ja je ra.

² Mbia icuãte que eriqui rei ee ra. Eya beite chõ ngue eriqui ra. Mbaecha reã ndaque. Mbae que emondo tuchi guia Jesús quiato je ra. Mbaecha rã tuchi mbae mondo mbia je.

³ Umbae que emee tuchi ra. Embae tubiriã eã ndaque. Abei tuchi quiatu ngue re. Amae ngue eresé ra.

⁴ —Ure abe ra urembae uremee tuchi Jesús quiato je, i tuchi que seje ra.

⁵ Mbaechõ eã ngue emee Dios je ra. Nguete rane ngue emee ee ra. Ure je abe que ngueco mee nda. Mbae turã naa naa mbei sacua ure je Dios rĩ. Aquere que umbae mee tuchi Jesús quiato je cote ra.

⁶ Macedonia jenda umbae mee tuchi mose Dios je, urendua que jendese cote ra. Nyebe Tito amondobe quia aque. Tito jembae ofrenda munua nua ja sacua. Sã Tito ñee nyii no. —Tamunua nua ja, sã i no.

⁷ Sã jẽingo Dios icua tuchi no. Sã jẽingo Dios cheẽ icua jate no. Sã jẽaquiature mbia mbaaquiature no. Sã jẽingo sete riqui Dios cheẽ ndese no. Sã jẽingo

nyesecuate serese no. Nyebe jembae jemee tuchi quiatu ofrendarã cote.

8 —Secheẽ nguire quiatu jembae jemondo Dios je, ae ãte se quia co. Jẽ ae chõ jendua mbae mee nonde. Jesús rese jenyesequa tuchi mose, jembae ra jemee mee Jesús quiato je. Sã Macedonia jenda umbae mee mee Jesús quiato je no.

9 Nandererequa tuchi chõ Jesucristo re. Jesucristo turã jẽicuate quia ãquĩ. Mbaecha tuchi rei que ae ereco mose ibate ra. Mbaecha reã ngue esaã tuchi u íbii nande je ra. Erĩ ño Dios riqui nguiã mbae mondo tuchi nande je. Ae mbaecha reã naa mose u íbii.

10 Tacheẽ tuchi rã jẽje. Tenda nongue mose que jenduate Jesús quiato mbaecha reã ndese ra. Mbae que jemondo sete quia ee ra. Jẽ nane ngue “ofrenda nandemondo” jenye Macedonia jenda si ra. Cosete que jeñee ñee. Jemondo turã cote.

11 Ae ra jemondo nae, ãquĩ ja jemondo jei eae. Mbae jemondose jiri quia ee. Sã mbae jemondose ee nyii no. Jembae tubiriã mose, jemondo tuchi ee. Jembae miĩ mose, co miĩ jemondo ee.

12 Nande mbae mo meese mose, Diobi tuchi chõ ãquĩ nde. —Mbae tubiriã embu seje, iã nda Dios mbaecha reã je.

13 —Jembae jemondo ja tuchi mbaecha reã je, ae ãte quia jẽje co.

14 Sã jembae nyiabiã jiri mbaecha reã mbae rese. Sã jembae tubiriã namo no. Emee sacuiã ãquĩ je. Emo mose ra ãquĩ mbae tubiriãte no. Emondo sacuiã jẽje jembae eã mose no. ãquĩ mose ra jembae nyiabiã jiri ja cote.

15 Sã embesa ji riqui ñee no:
 Ae mbae tubiriãte nae, embae rire eãte que ra.
 Ae embae miite nae, embae que ua eãte ra,
 i que embesa ji ra.

Tito ra nyoï jendea, i Pablo

16 Sã aïco ndua tuchi jendese co no. Eĩ si tuchi Dios quia Tito mundua jendese co. Nyebe aïco nguiã gracias ite Dios je co.

17 Tito si quia jendea aque. Secheẽ nguire achõ eã esi nguiã jendea aque. Ae abe que ndua jendese ra.

18 Tito rese Jesús quiato mo amondo quia jendea aque. Jesús quiato ñee turã jate quia aque riĩ aque. Jesús cheẽ nguiatu esenei senei mbeite nguiã aque.

19 Jesús quiato que aque irabo ra. Oso sacuaã serese. Ofrenda munua nua sacuaã serese. Sã ureïco ofrenda munua nua Dios mbia sacuaã no. Mbia “abei” i sacuaã jêje.

20 Ae que siqui beite urerese ofrenda isi isi mose ra. Mbia ñee icuaã eã sacuaã ure riĩ. “Ofrenda que embuquiachã nda”, i eã sacuaã mbia ureriĩ.

21 Mbae uresaã turãse rete quia ã. Dios ia tuchi sacuaã ure rese. Mbia abe ñee icuaã eã sacuaã ure riĩ.

22 Ureresenda mo abe uremondo quia ãqui ndese aque. Ae quiarei mbae raã naase bei Dios je. Oso sete equia jendea co.

23 Tito rei seresenda tuchi. Siqui bei que equia serese Dios cheẽ nenei nenei mose ra. Ae nyoï quia jendea Tito rese nae, iglesias chõ emondo nguiã jendea ãqui. Cristo quiato tuchi chõ ãqui nde.

24 Ñquĩ jēisi turã ja chõ jē. Sã urecheẽ ee jenii nyii no. —Jēisi turã ndae. Nyesecua tuchi ra jendese, ure que ee nyii ra. Nyebe jēisi turã ño. Eĩ nda iglesias jenda ja abe “eturã” i jenii.

9

Jembae ofrenda jemunua ja rã emondo sacua mbaecha reã je

1 Aete aico embesa eã jēje ofrenda riĩ. —Ae ae chõ nda mbae mo mondo nguiã Jesús quiato je, se ñee mose rocoĩ ee, ae que se ra.

2 Jē ae chõ mbae jemondose nguiã Jesús quiato mbaecha reã je ñquĩ. Jenii ño aico nguiã ñee Macedonia jenda je co. —Tenda nongue mosenda bei chõ Acaya jenda riqui nguiã mbae mondose Jesús quiato je ñquĩ, ae se quia Macedonia jenda je jenii co. Nyebe ñquĩ abe riqui nguiã mbae mee sete ee cote. Jirandure jendese.

3 Aque mbia amondo quia jendea aque. Jē icoquiato sacua. Mbae jemondo sacua Jesús quiato mbaecha reã je. Ureireĩte ra jē ofrenda mondo eã mose se ñeende jenii nyii.

4 Seso mose jendea, Macedonia jenda mo abe ra nyoĩ serese reae. Jē ofrenda munua eã mbei mose, ureireĩte ra urecuasẽ mose hue.

5 Nyebe ã nane amondo nguiã jendea aque. Jembae ofrenda munua ja sacua. Ae riĩ jeñee ndei tenda nongue mose. —Ofrenda jemunua na, ae bei sereãte se. Jē ae chõ ofrenda jemunua nua, jenysecua mose mbia rese.

6 Jendua rã ã ndese: Ae mbae mii jiri chitiquia quia, aque ra mbae a ucua mii jiri. Ae mbae

chitiquia tuchi quia, aque quia ra mbae a uca tuchi.

⁷Mbae ata nandemondose mose nandechiangui re, mbae ata nandemondo chõ. Mbae mi nandemondose mose nandechiangui re, mbae mi nandemondo chõ. —Mbae amondo jirichĩ, nande mose nandechiangui re, eicuãte ũquiĩ. Ae eyate riqui umbae mee mose emo je nae, Dios bite ũquiĩ.

⁸Dios quirãcuã tuchite riqui co. Mbae emondo ja arõte quia nande je co. Mbae ua eã mbei sacua nandesĩ. Mbae nandemondo mondo bei sacua Dios quiato mbaecha reã je.

⁹Sã embesa ji riqui ñee no:

Mbae que Dios quiato mondo mondo bei quia mbaecha reã je ra.

Echisaã turã si ra mbia tesareĩ eã mbei, i que embesa ji ra.

¹⁰Dios chõ mbae eĩ mondo nguiã nande je etiquia sacua. Dios chõ mbae mondo nguiã nandechiurã no. Dios chõ “jabei chõ jẽ jẽ!” i nguiã nande je. Dios chõ mbae mee nguiã nande je emondo sacua mbia mo je.

¹¹Dios ra mbae mondo tuchi jẽje. Eĩ nda jẽ mbae jemondo tuchi ofrendarã. Se jeni mee ofrenda mondo mose mbaecha reã je, gracias i tuchi ra Dios je cote.

¹²Nande mbae mo mondo mose Jesús quiato mbaecha reã je, quiaru turã jiri ra equia cote. Ũquiño eã nda esaã nguia. Gracias i abe ra Dios je.

¹³Jẽ mbae mo mee mose Jesús quiato mbaecha reã je, mbaecha reã nda ñee turã Dios je jeni cote. —Cristo cheẽ emumbayã tuchi quia ã, i ra jeni cote.

—Eriqui mbae mee tuchi chĩ mbia ja je, i ra ñee turã jeni cote.

¹⁴ Mbaecha reã nda ñee tuchi jeni Dios je cote. Dios jendeaquiato sacua. Mbaecha reã nda ndua tuchi te jendese cote. Jẽ mbae mondore ee nyii.

¹⁵ Dios quiato que mbae turã tuchi mondo nande je ra. Nyebe nandeico nguiã gracias i ee.

10

Mbia mbaaquiato sacua ño Dios semĩ nguiã

¹ Se rei Pablo. Tacheẽ nyecua jẽje. Nandeico mingue chõ nguia Cristo rã si jẽ. Cochee chõ nandeico Cristo rã si jẽ. —Cochee chõ Pablo riqui nguiã siqui mose nanderese. Siqui eã mose nanderese, ucuasu esaã saã ño nguiã aque, jeye chõchĩ equia serĩ ãquĩ.

² Mbae jẽsaã turã turã ja chõ nguia. I nda acheẽ asi asiã jẽje seso mose jendea. Emo emo ñee icua ño nguiã serĩ. —Dios je eã ño Pablo riqui nguiã mbae raã naa, i serĩ. ãquĩ je quiato acheẽ asi asi arõte nguiã.

³ Mbia chõ ndaque se. Mbia quirãcuã je eã ño aico nguiã mbae raã naa co. Dios quirãcuã je chõ aico nguiã mbae raã co.

⁴ Sequirãcuã je eã ño aico nguiã mbae raã. Dios quirãcuã je chõ ñene. Nyebe aico nguiã mbia icua ndiquisã quisã co. Mbia icua quirã cuãteraque.

⁵ Ae mbia mundua icua icua nguia Dios rĩ nae, ãquĩ asiquisã quisã ño nguiã co. Mbia amundua turã ja quia Cristo rĩ co. Cristo cheẽ mumbayã sacua cote.

6 Jẽ nane Dios cheẽ jemumbayã na jẽ. Aquere ra Dios cheẽ mumbasa amombo ja cote.

7 Mbia chiangui renda rese jemae ãte. Earonda rese chõ jẽingo nguiã mae. —Cristo mbae chõ se re, i mose emo, ae miã eã ño Cristo mbae re. Se abe chõ ñene.

8 Se ecuasu raã naa mose, seireĩ ngũiate. Dios quiatu ngue semiã nguiã ererecuarã. Jembaaquiato turã sacua ño ngue Dios semiã nguiã ererecuarã. Jembicuã sacua eã ño ñene.

9 Jaembusiquiche sereãte sechimbesa je.

10 Mbia ñee icuãte raque seje. —Pablo reco mose isho, ñee asi asite equia ucheẽ mbesa mbesa mondo nande je co, i jemo nguia serĩũquĩ. —Siqui mose nanderese, ererecuã raã naa aquiatoate cote, i jemo nguia serĩũquĩ.

11 Ae ñee nguia ũquĩ nae, ũquĩ je tacheẽ. Co secheẽ asi ambesa mondo quia jẽje aque nae, anyae sí ra ñee asi asite seso mose jendea huee. Secheẽ mbesa ji ra achabiã seso mose jendea huee.

12 Ae ñee mbeite quia uturã niã, ũquĩ na eã ño se re. —Aque rã si chõ aico nguiã se co, i beite equia ũquĩ. —Seturãte aico aque si co, i beite equia ũquĩ no. Ũquĩ ñee mose ũquĩ, earacuayãte riqui ũquĩ.

13 Seturã nda asaã saã eã. Dios ae chõ “hue eso, pe eso”, i nguiã seje co. Ae chõ ngue semondo nguiã jendea.

14 Se rane ngue Dios semondo jẽje Cristo cheẽ nenei nenei sacua nda. Nyebe hue jenda ja sembaerã, se embaaquiato sacua Dios cheẽ ndese. Ae Dios riqui “hue eso” i ãte seje nae, huee ra asoã.

15 —Sechĩmbaaquiату chõ ãquĩ nde, ae aronea tuchĩte quia emo ñĩmbaaquiату je co. Jẽ Cristo icua i i tuchi mose, jendobeĩnda quia ra ambaaquiату i i tuchi oso cote reae.

16 Seso sete jendobeĩ Cristo cheẽ nenei nenei hue jenda je. Sechĩmbaaquiату ae aroneate emo ñĩmbaaquiату je.

17 Emo ñee turãse mose mbae mo ñĩ, sã Dios riĩ nguiату ñee turã.

18 Ae uturã saã saã nguia nae, Dios biãte ãquĩ. Ae riĩ nguiату Dios riqui ñee turãte nae, ãquĩ nguiату Diobi tuchi re.

11

Mbia mbaaquiату icuã icuãsa rese ra jẽingochĩ

1 Jeñĩmbirãcuã jiri se ñee mose jẽje jẽ. Seturã tasaã saã jiri ñee jẽje.

2 Aqueteãte jendese jẽ. Dios mbaerã jẽ, ae que se ra jẽ. Sã acuanĩ mo ndiqui siqui eã mbei ngu mo ndese no. Sã mbia emee acuanĩndu mo je cote no. Eĩ tae si chõ jemee Cristo je. Cristo miĩ mbaerã nda jẽ cote chã.

3 Sã mbei Eva mbiĩrĩ irĩ cose no. Eĩ jenyẽ si arõte jẽ ndeae. Eĩ si arõ mbia jembĩcha Cristo icha si. Jemundua icuãte chõ nda reae. Cristo miĩ ndese chõ jẽingo jẽ. Sã acuanĩ ndiqui ngu miĩ ndese no.

4 ¿Mbaerã jenyiisaquia turã mbia jembaaquiату icuã icuã mose re? Mbia Jesús abareã nenei nenei mose jẽje re. Mbia Espĩritu Turã abareã abe renei nenei mose jẽje re. Mbia Jesús cheẽ turã abareã nenei nenei mose jẽje re no. Se que ãquĩ asenei senei ãte quia jẽje resẽ.

⁵ Ûquĩ ñee ndese que jenyiisaquia, ¿mbaerã nda jenyiisaquia eã secheẽ abe rese re? Se quia Jesús cheẽ aicua tuchi quia ùquĩ si co resẽ.

⁶ Secheẽ turã eãt e raque. Seaquiatute quia aico nguiã Dios cheẽ ndese co. Jẽingo seicuate ùquĩ ndesẽ.

⁷ —Mbae jemondo seje, ae ãte que se quia Dios cheẽ nenei nenei mose jẽje ra. ¿Eicuãte ùquĩ nde? Aico minguete que se quia jẽje ra. Jẽingo turã sacua Cristo rese. ¿Eicuãte ùquĩ nde no?

⁸ Seico mose jendese jembaaquiatu quiatu mose, mbae mo ngue jemee ãte quia seje ra. Jesús quiato ishonda quiatu que mbae mo mee mee nguia seje ra, se siqui mose jendese.

⁹ Seico mose jendese que mbae jemondo eãte seje resẽ. Sembae eã mose que “mbae embu seje” ae ãte jẽje resẽ. Jesús quiato que ngaẽ Macedonia si nae, ùquĩ nguiatu que mbae mee tuchi sembae eã mose resẽ. “Mbae embu seje” ae eã mbei ra jẽje.

¹⁰ Cristo riqui sechiangui re co. Ûquĩ aicuate. Sebite “mbae embu seje” iã mose se jẽje. “Acaya jenda que mbae mee tuchi ndeje ra”, i aroneate emo seje jeni.

¹¹ ¿Mbaerã ño mbae aisiã jẽsi chã? Achesequa eãte quia jendese reae. Tei. Ûquĩ eã ñene. Achesequate rei jendese resẽ.

¹² Mbia ñee eã sacua nda mbae aisiã mbei jẽsi resẽ. Ae Jesús abareã senei senei nguia nae, ùquĩ ñee eã sacua. “Pablo rã sí chõ ure re” ùquĩ i eã sacua.

¹³ Cristo cheẽ nenei neneisa turã eã ño ùquĩ nde. Mbia mbiĩrĩ irĩsa chõ ùquĩ nde. Cristo cheẽ nenei

neneisa raã ñooño ño nguiã ùquĩ.

14 Satanás na sí chõ ùquĩ ndiqui nguiã ùquĩ. Satanás uturã saã saã ño nguiã. Angel turã naa naa ño nguiã no.

15 Ae siqui Satanás ndui nae, ùquĩ nda uturã saã ñooño Satanás na sí. Nyebe ra Dios ùquĩ mbutiã tuchi emo mose.

Pablo mbae rasi saã tuchi

16 “Earacuayã” jenyechĩ nda seje jẽ. “Earacuayã” jenze raque seje, seandu rã se. Secuasú tasaã saã mbirĩ na jẽje.

17 Ae aico ñee jẽje namo nae, Dios cheẽ eã ño ùquĩ nde. Earacuayã na ño aico nguiã ñee jẽje. Secuasú asaã saã ño nguiã ñee jẽje co.

18 Sã mbia riqui ucuasu raã naa jate no. Eĩ tae rã se abe secuasú raã naa jẽje.

19 Jẽaquiatute reĩ jẽ ndeae. Jẽingo ñimbirãcuãte eaquiatuã je ùquĩ. Seaquiatuã je abe jeñimbirãcuã ño.

20 Ae icuã icuã mbeite riqui jẽje nae, ùquĩ je jẽingo ñimbirãcuã mbeite ùquĩ. Jembuquieĩ quieĩ chooño mose. Jembae mbutiã chooño mose abe no. Ucuasu raã naa mose abe no. Ucuá mose jẽsiba rese abe no. Ùquĩ je jẽingo ñimbirãcuãte ùquĩ.

21 Se quiatu que ùquĩ asaã saã eãte quia jẽje ra. Aico mingue chõchĩ jẽje. Acheẽ asi asi eã ñochĩ jẽje. Emo ucuasu raã naa mose, se quia secuasú asaã saã mbite nguiã esi. Earacuayã na ño aico nguiã ñee se co.

22 ¿Hebreos ùquĩ nde? Se abe chõ ñene. ¿Israelitas ùquĩ nde? Se abe chõ ñene. ¿Abraham nducucha riirĩ ùquĩ nde? Se abe chõ eno nde.

²³ ¿Cristo rimba chõ ùquĩ nde? Se quia Cristo rimba tuchi esi re. Earacuayã na ño aico nguiã ñee co. Se quia serecoteã tuchite Dios cheẽ nenei nenei mose esi re. Se quia mbia seiruã nua tuchi nguiã esi. Se quiatu ngue mbia sematã matã tuchi nguiã esi. Se quiatu ngue mbia sei quia serĩ serĩ tuchi nguiã.

²⁴ Judíos que seiruã nua mbei quia ra. Treinta y nueve azotes bei que eriqui seiruã nua nda. Emo mose treinta y nueve no. Emo mose eĩ sí no. Cinco veces chee.

²⁵ Ira que euru uru serese tres veces ra. Emo mose que sei sei sita je ra. Tres veces que barco ñĩmi ama ndiite re seje ra. Emo mose que aitõ ama ndiite re barco eã nda. Abebi chõ ngue sequia ra. Nyaashĩ mi abe que amumba quia mbei ra. Barco ñĩmi mose seje.

²⁶ Acuata tuchi que sequia ra. Mbae icuã ngue sei quia arõ arõ tuchi quia ra. Secuata mose ama ndui. Seico mose abe sucha cuasu no. Seico mose turuquia rĩ no. Mbia mbae mbuquiachãsa que sei quia arõ arõ tuchi quia no nda. Seresenda abe que sei quia arõ tuchi no nda. Judíos eã abe que sei quia arõte no nda. Jesús quiato chooño abe que sei quia arõte no nda.

²⁷ Serisirõ ngue nyichuarõ arõ tuchi quia ra. Aqueã mocoĩ mocoĩ tuchi que se quia no nda. Seriãcuã mocoĩ mocoĩ tuchi que eriqui ra. Seisei abe tuchi que eriqui ra. Nyiiseĩ ngue airara mocoĩ mocoĩ tuchi quia ra. Seirao eã tuchi que eriqui no nda.

²⁸ Ñquĩ mi eã ngue ra. Jesús quiato rese abe que

aico ndua ndua ra. Sã iglesia jenda ja ja siqui tuchi Jesús rese, ae beite sequia ndua co.

²⁹ Jesús quiato mo mbae rasi raã mose, se abe seya eã ndasite riqui erese co. Emo icuã icuã mose Jesús quiato mo je, se abe paama i rasite aico co.

³⁰ Sequirãcuã ndese eã nda seya riqui nguiã. Sequirãcuã nea ndese chõ nda seya riqui nguiã.

³¹ Acheẽ ñooño eãte quia co. Dios quia secheẽ icuate nguiã. Jesucristo ru chõ Dios re. Sã mbia riqui ñee turã mbei erĩ.

³² Aretas resenda que serequia rei Damáscoo ra. Seiquia sacuã. Ae que alcalde ra. Ae que mbia mondo rei eiquesa raarõ nda. Setarõ nda eña nde.

³³ Hue rĩ ngue asoã mbei ra. Mbia que sembuquichi imbu irairu ye ra. Ventana ni. Eĩ ae que oso chee mbia icuã si ra.

12

Pablo ibatenda tea cuu

¹ Secuasú asaã saã ñochĩ nguia co. Ae rese Dios semumae mae mbeite cuu nae, ñquĩ nguiatu tasenei jėje.

²⁻³ Cosete que Dios sererao ibate cuu ra. Hace catorce años. Serete resebe Dios sererao reae. Seañ achõ ere no ae. Aicuayãte se. Dios ae eicua nguiã.

⁴ Dios que sererao ibate ra. Huee que ibatenda cheẽ turã achandu ra. —Ae erechandu nae, ñquĩ nda ereseneichĩ mbia je, i que Dios seje ra.

⁵ Ibatenda cheẽ andure secuasú asaã saã arondete raque se. Sequirãcuã je ra secuasú asaã saã eã. Sequirãcuã nea ndese chõ seya riqui nguiã. Sequirãcuã nea mose quia Dios uquirãcuã mee tuchi nguiã seje cote.

⁶ Secuasu ra asaã saã ndaque, asaã ñooño eã ño se re. Dios quia que uquirãcuã mee seje ra. Mbae ja raã sacua. Secuasu ra asaã saã eãte jêje. Jê ae chõ nda jemaẽ nguiã serese seicua nonde. Jê ae chõ nda secheẽ jeñandu nguiã seicua no.

⁷ Ae rese Dios semumae cuu nae, ãquĩ eturã tuchite seje. ãquĩ ndese maende que aico secuasu raã naa arõte raque ra. Nyebe Dios nyu raanguia mondo nguiã sequi rĩ. Satanás sembecoteã sacua. Dios semingo tochi sacua.

⁸ —Nyu raanguia esiqui sesi, ae tuchi rei que Cristo je tres veces ra.

⁹ Cristo que ñee seje ra. —Coche rei ñene. Sã ñiño ndei. Seturã nguiatu amondo mbeite nguiã ndeje co. Ndequirãcuã nea mose quiatu sequirãcuã amee tuchi nguiã ndeje, i que Cristo seje ra. Nyebe seyate riqui nguiã sequirãcuã nea ndese co cote. ãquĩ mose quia Cristo riqui nguiã uquirãcuã mee tuchi seje co.

¹⁰ Nyebe seyate riqui nguiã sequirãcuã nea mose. Mbia ñee icuã mose abe. Mbia icuã icuã mose seje abe. Mbae eã mose seje abe no. Se mbae icuã irara mose Cristo rĩ abe no. ãquĩ ja mose seyate riqui co. Cristo quiatu uquirãcuã mee tuchite nguiã seje, sequirãcuã nea mose.

Jeñia jembitirõ se oso nonde jendea, i Pablo

¹¹ Sebiãte raque se sí ñee turã mose seriĩ. Jê nguiatu jeñee turã mbite raque seriĩ, mbia ñee icuã mose seje. Ae rui jẽingo nae, ãquĩ eaquiato ãte riqui sesi ãquĩ. Seaquiato eã ndaque se abe. Ae

rui jëingo nae, Jesús cheë mbuchecuasa chooño ño ùquĩ nde.

¹² Dios cheë mbuchecuasa tuchi chõ se re. Seico mose jendese. Aico minguete que sequia seico mose jendese ra. Mbia mae sayã ngue asaã saã tuchi quia ra. Dios quirãcuã ngue siqui tuchi quia serese ra.

¹³ Aico turãte que sequia jëje ra. Sã aico turãte iglesias ataque jenda je no. Eĩ si. Jë mi je chõ ngue “mbae jembu seje” ae eã nguiã. ¿Ûquĩ eicuãte jëje re? “Mbae jembu seje”, iã mose jëje.

¹⁴ Aico icoquiato oso nonde jendea a. Co rei tres veces co cote. Co aico oso jendea co. “Mbae jembu seje” aeã tuchi ra jëje. Mbae achosei chiãte jembae. Jesús rese jëingo mose, ùquĩ mi ño achosei nguiã. Jendu rã ño aico nguiã jëje. Sã mbia riirĩ ndiqui mbae mo mondo mondo eã ngu je no. Sã eru chõ ndiqui mbae mondo mondo nguiirĩ je no.

¹⁵ Sembae amondo ja bite raque jëingo sacua Cristo rui. Sereco abe amondo bite raque jëingo sacua Cristo rui. Sechsecua tuchi mose jendese, ¿mbaerã jëingo nyesequa eãte serese jë nde?

¹⁶ “Mbae jembu seje”, ae ãte que sequia jëje. Ûquĩ jëicuate raque. ¿Mbaerã nguiã jëingo ñee ñooño nde? “Pablo que nandembirĩ irĩ nda”, ¿mbaerã jeyre re?

¹⁷ ¿Mbaerã jeñee ùquĩ nde? Ae amondo jëje jembaaquiato sacua nae, ùquĩ abe que jembirĩ irĩ eãte resẽ. Ûquĩ ngue jembae isiãte sembaerã ndesẽ.

¹⁸ Tito que amondo jendea nanderesenda rese resẽ. Ae abe que jembae isiãte resẽ. Se rã si chõ ngue eriqui jëje resẽ.

¹⁹ Achiquisã eãte sequia jêsi co resê. Dios résaã chõ aico nguiã ñee jêje. Cristo rĩ ño aico nguiã ñee jêje. Se mbae mo naa mose jêje, jêingo tuchi sacua Cristo rese chõ ñene.

²⁰ Seso mose jendea, sembia eã arõte. Ae sebite se, ãquĩ jêsaã eã arõte seje. Ae jembite nae, ãquĩ asaã eã arõte se abe jêje. Jeñee icua icua nda jenyue serésaa reae. Jêingo icua icua ja ra jenyue reae. Jenongue mbae ra jenyosei chosei jê sí chõ ndeae. Jenguasu ra jêsaã ñooño sésaa reae.

²¹ Seso mose jendea ra Dios sembia eã tuchi se mae mose jêicua ndese reae. Seireite ra jêicua ndese mae mose. Jêicua cose ndare si jêhui eã mbei chõchĩ namo nyee. Ae jeninisiã nae, ãquĩ ndese jêingo bei chõchĩ ãquĩ. Ae jendu eã nae, ãquĩ ndese abe jêingo bei chõchĩ ãquĩ no. Mbae aba ireingua rese jêingo bei chõchĩ ãquĩ.

13

Hui bei Pablo saludar i mbia je

¹ Aso quia jendea aque cote. Co rei tres veces co cote. Emo mi sembiirandu mose mbae icua ndese, achanduchõ nda se. Emo nyeremo ñee mose, aque mose quiatu ra echeẽ achandu cote.

² Ae eicua saã saã nguia nyii nae, sã aico ñee asi asite ee nyii no. ãquĩ sí je chõ aico nguiã ã mbesa ã. Huicua ndecha eã mose ra achimbirãcuã eã ee cote. Jê ja je chõ aico nguiã ñee ãquĩ. Seico mose raanguia jendese.

³ —¿Ma Cristo quirãcuã ndiqui Pablo rese ma nde? jenye equia nyii nae. Cristo quirãcuã ndese

ra jemaē secheē asi mose quiatu jēje cote. Cristo que mbae saã ja tuchi jēje uquirãcuã je ra.

⁴ Cristo mbia mbucha quia ira rese icua nyii nae, aque mose que equirãcuã neate rei ra. Dios quirãcuã nguia emingo bei nguiã co cote. Sã Cristo quirãcuã nea ndei nyii no. Eĩ ño urequirãcuã nea ure namo nde. Ureico rei nguiã erese co. Ae chõ uremingo nguiã Dios quirãcuã je co. Ae quirãcuã je ra ureico jembaaquiato quiatu.

⁵ Jē ae chõ jendua. —¿Cristo aicua quia sechiangui re re? jenye ja ja chõ jeñiangui re. Jemaē nguia jenyiese sí. Jē Cristo icua chooñoa mose, Cristo riqui jeñiangui re ũqui. ¿Ūqui ndese jēingo iranuate re?

⁶ Ure quia Cristo ureicua chooñoa nguiã ã. Ūqui ndese nda jēirandu rã seje chã.

⁷ Urecheē tuchi quia Dios je jeniã ã. Jē mbae icuã naa eã sacuã. Mbia ndua turã sacuã eã ure rñ ño ureico nguiã ñee Dios je jeniã ã. Jē mbae icuã naa eã sacuã ño ñene. Mbia ra ñee icuã ndaque ure je.

⁸ Mbae icuã mo nandesaã aroneate Dios cheē ndobeishĩ. Mbae turã nguiatu nandesaã Dios cheē mose. Dios cheē nguia ichõĩño eã nde.

⁹ Coche mbia riqui nguiã ñee icuã icuã ure je. Jē nguia jēingo bei Cristo quirãcuã ndese. Jē nda Cristo jēicua tuchi rã seje chã.

¹⁰ Secheē asi asi ambesa quia seso nonde jendea a. Se ñee asi eã sacuã seico mose jendese. Dios quiatu ngue uquirãcuã mee nguiã seje. Jembũcuã sacuã eã ño ngue Dios uquirãcuã mee nguiã seje. Jemingo tuchi sacuã Cristo rese chõ ñene.

¹¹ Aico hui secheē mbesa mbesa si a cote, Sere-

senda. Jesucristo jêicua tuchi quia. Jêya bei tuchi jêingo erese. Jêingo turã mbei chõ nguia jenyiese. Ûquĩ mose ra Dios siqui tuchi jendese. Ae ra jemingo turã mbei jenyiese.

¹² Saludar jenye turã mbei quiatu quia jenyue.

¹³ Jesús quiato a jenda saludos mondo quia jêje aque.

¹⁴ Sã Jesucristo turã ndiqui bei jendese. Sã Dios riqui nyesequa tuchi jendese. Sã Espíritu Turã ndiqui bei jendese no. Amén.

Mbia Cheë
New Testament in Sirionó (BL:srq:Sirionó)

copyright © 1977 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Sirionó

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Sirionó [srq], Bolivia

Copyright Information

© 1977, Liga Bíblica Mundial del Hogar. All rights reserved.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

The New Testament

in Sirionó

© 1977, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-04-30

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 18 Apr 2025 from source files
dated 29 Jan 2022
eb2687f2-4654-5d43-8ec2-3ee35e8a435e